

33/91. Всеобщее и полное разоружение<sup>92</sup>

## А

## ДОКЛАД КОМИССИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

решило заложить основы международной стратегии разоружения, которая направлена на всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем, через согласованные и настойчивые усилия, в которых Организация Объединенных Наций должна сыграть более эффективную роль,

ссылаясь на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в котором она постановила учредить Комиссию по разоружению<sup>93</sup>,

подчеркивая важность эффективного осуществления соответствующих рекомендаций и решений, принятых на ее десятой специальной сессии,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению<sup>94</sup>,

1. утверждает доклад Комиссии по разоружению и рекомендации, содержащиеся в нем;

2. просит Комиссию по разоружению продолжать свою работу в соответствии с ее мандатом, как это изложено в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии, а также в соответствии с рекомендациями, содержащимися в ее докладе, и решениях, которые Генеральная Ассамблея приняла на своей текущей сессии и которые учитывают программу работы Комиссии в 1979 году;

3. просит Комиссию по разоружению представить тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о работе Комиссии, включая все рекомендации и замечания, которые могут представиться необходимыми;

4. просит Генерального секретаря направить Комиссии по разоружению Заключительный документ вместе со всеми официальными отчетами десятой специальной сессии, с тем чтобы при осуществлении своей программы работы Комиссия располагала мнениями и предложениями, представленными государствами в ходе этой сессии;

5. просит Генерального секретаря оказывать Комиссии по разоружению всю необходимую помощь, которая может ей потребоваться для осуществления настоящей резолюции;

6. просит далее Генерального секретаря предложить государствам-членам сообщить ему к 31 марта 1979 года их мнения и предложения о всеобъемлющей программе по разоружению для передачи Комиссии по разоружению;

<sup>92</sup> См. также раздел X.B.2, решение 33/422.

<sup>93</sup> Резолюция S-10/2, пункт 118.

<sup>94</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 42 (A/33/42).

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года

## В

## МЕРЫ ПО СОЗДАНИЮ АТМОСФЕРЫ ДОВЕРИЯ

Генеральная Ассамблея,

будучи озабочена тем, что гонка вооружений ускоряется и что цифра расходов на вооружения во всем мире продолжает расти,

будучи убеждена в том, что можно разработать эффективные международные методы и процедуры, направленные на содействие всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

стремясь устранить источники напряженности мирными средствами и тем самым внести вклад в укрепление мира и безопасности во всем мире,

подчеркивая важность заявления, содержащегося в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о том, что для содействия процессу разоружения необходимо принимать меры и проводить политику укрепления международного мира и безопасности и создания атмосферы доверия между государствами<sup>95</sup> в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

считая, что строгое соблюдение всеми государствами целей и принципов Устава является необходимым условием уменьшения международной напряженности и создания атмосферы взаимного доверия между государствами,

признавая необходимость и настоятельный характер первых шагов по уменьшению опасности возникновения вооруженных конфликтов в результате недоразумения или неправильного толкования военной деятельности,

сознавая, что существуют ситуации, присущие отдельным регионам, которые оказывают воздействие на характер мер по созданию атмосферы доверия, осуществимых в этих регионах,

выражая свое убеждение в том, что принятие обязательств в отношении мер по созданию атмосферы доверия могло бы способствовать укреплению безопасности государств,

отмечая то, что в этой связи на ее десятой специальной сессии в отношении таких мер был внесен ряд предложений, которые заслуживают должного рассмотрения,

1. рекомендует всем государствам рассмотреть на региональной основе вопрос о договоренностях в отношении конкретных мер по созданию атмосферы доверия, принимая во внимание конкретные условия и требования каждого региона;

<sup>95</sup> Резолюция S-10/2, пункт 93.

2. *предлагает* всем государствам информировать Генерального секретаря об их мнениях и опыте в отношении таких мер по созданию атмосферы доверия, которые они считают приемлемыми и осуществимыми;

3. *просит* Генерального секретаря передать мнения государств-членов по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Меры по созданию атмосферы доверия».

86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года

### С

#### ПЕРЕГОВОРЫ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВООРУЖЕНИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2602 А (XXIV от 16 декабря 1969 года, 2932 В (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3184 А и С (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3261 С (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3484 С (XXX) от 12 декабря 1975 года и 31/189 А от 21 декабря 1976 года,

подтверждая свою резолюцию 32/87 G от 12 декабря 1977 года, в которой она, среди прочего, с удовлетворением отметила:

а) заявление президента Соединенных Штатов Америки от 4 октября 1977 года, и в частности следующее:

«Соединенные Штаты готовы пойти так далеко, насколько это возможно, в соответствии с нашими интересами безопасности, в деле ограничения и сокращения наших ядерных вооружений. На взаимной основе мы готовы уже сейчас сократить их на 10 процентов, на 20 процентов или даже на 50 процентов. Затем мы будем стремиться к дальнейшим сокращениям, с тем чтобы мир действительно был свободен от ядерного оружия»<sup>96</sup>,

б) заявление Председателя Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик от 2 ноября 1977 года, и в частности следующее:

«Сегодня мы предлагаем сделать радикальный шаг: договориться об одновременном прекращении всеми государствами производства ядерного оружия. Любого такого оружия — будь то атомные, водородные или нейтронные бомбы или снаряды. Одновременно ядерные державы могли бы взять обязательство приступить к постепенному сокращению уже накоп-

ленных его запасов, продвигаясь вперед вплоть до полной, «стопроцентной» их ликвидации».

учитывая, что в Программе действий, содержащейся в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>97</sup>, среди мер, заслуживающих первоочередного внимания, указывалась мера, которая определяется следующим образом:

«Между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки по возможности скорее должно быть заключено соглашение, над которым они работают уже в течение нескольких лет в рамках второго тура переговоров об ограничении стратегических вооружений. Их просят направить в подходящее время текст соглашения Генеральной Ассамблее. Вслед за этим в скором времени должны последовать дальнейшие переговоры об ограничении стратегических вооружений между этими двумя сторонами, ведущие к согласованному существенным сокращениям и качественным ограничениям стратегических вооружений. Это должно представлять собой важный шаг в направлении ядерного разоружения и создания в конечном итоге мира, свободного от такого оружия»<sup>98</sup>,

отмечая, что в той же Программе действий было указано, что в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и в частности тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность<sup>99</sup>,

1. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что, несмотря на все заявления, решения или подтверждения, сделанные в течение последнего десятилетия, на переговорах по ограничению стратегических вооружений, известных как ОСВ, до сих пор не удалось достичь даже ближайших целей, предусмотренных в Заключительном документе десятой специальной сессии, первой сессии, посвященной разоружению;

2. *вновь самым настоятельным образом подчеркивает* необходимость того, чтобы Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик приложили усилия к скорейшему осуществлению заявлений соответствующих глав государств, и подтверждает просьбу к правительствам обеих стран принять в срочном порядке все соответствующие меры для достижения этой цели, которая по своему существу совпадает с целью, определенной в этой связи в пункте 52 Заключительного документа десятой специальной сессии;

3. *выражает надежду*, что правительства обеих стран откликнутся на просьбу, с которой Ге-

<sup>96</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 18-е заседание, пункт 15.

<sup>97</sup> Резолюция S-10/2.

<sup>98</sup> Там же, пункт 52.

<sup>99</sup> Там же, пункт 48.

неральная Ассамблея обратилась к ним в пункте 52 Заключительного документа десятой специальной сессии, с тем чтобы они передали ей в соответствующее время текст соглашения, к достижению которого прилагались усилия в ходе второго раунда переговоров об ограничении стратегических вооружений в течение последних четырех лет.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

## D

### ИССЛЕДОВАНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая* свою ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за осуществление разоружения и сохранение мира,

*принимая во внимание* важную задачу своего Первого комитета в оценке положения с гонкой вооружений и в обсуждении вопросов разоружения,

*ссылаясь* на Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в котором подчеркивалось, что ближайшая цель разоружения состоит в ликвидации опасности возникновения ядерной войны<sup>100</sup>,

*напоминая* о том, что, как указывается в этом же документе, Организации Объединенных Наций рекомендовалось расширить распространение информации о гонке вооружений и разоружении при полном сотрудничестве со стороны государств-членов<sup>101</sup>,

*отмечая*, что единственное исследование по ядерному оружию под названием *Последствия возможного применения ядерного оружия, а также последствия приобретения и дальнейшего развития ядерного оружия для безопасности и экономики государств*, осуществленное Организацией Объединенных Наций, было опубликовано более десяти лет назад<sup>102</sup>,

*отмечая также*, что с тех пор в области ядерного оружия произошло много важных событий,

*будучи убеждена* в том, что широкое исследование различных аспектов ядерного оружия, проведенное Организацией Объединенных Наций, внесло бы ценный вклад в распространение фактологической информации и в международное понимание исследуемых вопросов,

1. *просит* Генерального секретаря осуществить, при содействии квалифицированных экспертов<sup>103</sup>, всеобъемлющее исследование, обеспечи-

вающее фактологическую информацию о существующих ядерных арсеналах, тенденциях в технологическом развитии систем ядерного оружия, последствиях их применения, а также о последствиях для международной безопасности и для переговоров о разоружении:

a) доктрин сдерживания и других теорий, касающихся ядерного оружия;

b) продолжающегося количественного наращивания и качественного совершенствования, а также разработок систем ядерного оружия;

2. *рекомендует*, чтобы это исследование было по возможности не только всеобъемлющим, но и основывалось на открытом материале и такой дополнительной информации, которую государства-члены пожелают представить для целей указанного исследования;

3. *призывает* все правительства сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения целей указанного исследования;

4. *просит* Генерального секретаря представить заключительный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

## E

### ИССЛЕДОВАНИЕ ПО ВСЕМ АСПЕКТАМ РЕГИОНАЛЬНОГО РАЗОРУЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи обеспокоена* гонкой вооружений и постоянным ростом военных расходов,

*признавая* значение осуществления всех усилий, которые могли бы содействовать прогрессу в направлении всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,

*сознавая* важность уже принятых региональных мер, уже проведенных исследований, в частности в отношении зон, свободных от ядерного оружия, и региональных усилий, прилагаемых в отношении ядерных и обычных вооружений как в области мер, способствующих укреплению доверия, так и в области разоружения и контроля над вооружениями,

*ссылаясь* на свою резолюцию 32/87 D от 12 декабря 1977 года о региональных аспектах разоружения,

*принимая к сведению* вклады, сделанные государствами в соответствии с упомянутой резолюцией,

*учитывая в полной мере* решения и рекомендации, содержащиеся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>104</sup>, а также мнения, выраженные госу-

<sup>100</sup> Резолюция S-10/2, пункт 18.

<sup>101</sup> Там же, пункты 99 и 100.

<sup>102</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.IX.1.

<sup>103</sup> Впоследствии упоминается как Группа экспертов по всеобъемлющему исследованию, касающемуся ядерного оружия.

<sup>104</sup> Резолюция S-10/2

дарствами-членами на ее тридцать третьей сессии,

1. *постановляет* провести систематическое исследование по всем аспектам регионального разоружения;

2. *уточняет* в этой связи, что данное исследование будет касаться, в частности:

a) основных условий, определяющих региональный подход, в частности в аспекте требований безопасности,

b) определения мер, которые, по инициативе заинтересованных государств, могут соответствовать региональному подходу;

c) связи между региональными мерами и процессом всеобщего и полного разоружения,

3. *просит* Генерального секретаря провести это исследование с помощью группы квалифицированных правительственных экспертов, назначенных им на основе справедливого географического распределения, и представить его тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад о ходе работы Группы правительственных экспертов по региональному разоружению тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

## Г

О НЕРАЗМЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА ТЕРРИТОРИЯХ ТЕХ ГОСУДАРСТВ, ГДЕ ЕГО НЕТ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая,* что ядерная война имела бы опустошительные последствия для всего человечества,

*стремясь* способствовать прекращению гонки ядерных вооружений,

*принимая во внимание* ясно выраженные намерения многих государств оградить свои территории от размещения ядерного оружия,

*считая,* что ограничение сферы территориального размещения ядерного оружия является мерой, тесно связанной с сохранением мира и безопасности в различных районах и предотвращением ядерной войны,

*считая,* что неразмещение ядерного оружия на территориях государств, где его нет в настоящее время, явилось бы шагом к более широкой цели полного вывода в дальнейшем ядерного оружия с территорий других государств,

*принимая во внимание* желание содействовать созданию в различных районах мира зон, свободных от ядерного оружия, по инициативе государств района,

1. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, воздерживаться от размещения ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время;

2. *призывает* все государства, не обладающие ядерным оружием и не имеющие его на своей территории, воздерживаться от любых шагов, которые прямо или косвенно вели бы к размещению на их территориях такого оружия.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

## Г

### КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая,* что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению,

*признавая также* в соответствии с пунктом 28 ее резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, что все государства имеют право участвовать в переговорах по разоружению,

*напоминая,* что в пункте 113 той же резолюции она заявила, что для достижения максимальной эффективности в области разоружения необходимо иметь два вида органов: совещательный, в котором должны быть представлены все государства-члены, и по переговорам, который для удобства должен иметь относительно небольшой численный состав,

*напоминая,* что в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>105</sup> состав Комитета по разоружению будет периодически подвергаться обзору,

1. *рекомендует,* чтобы первый обзор состава Комитета по разоружению был завершен, после соответствующих консультаций между государствами-членами, во время следующей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

2. *просит* Комитет по разоружению рассмотреть методы обзора состава Комитета и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее тридцать пятой сессии;

3. *просит* Комитет по разоружению принять меры к тому, чтобы заинтересованные государства, не являющиеся членами Комитета, представили ему письменные предложения или рабочие документы о мерах по разоружению, которые являются предметом переговоров в Комитете, и участвовали в обсуждении существа таких предложений или рабочих документов;

4. *вновь подтверждает,* что государства, не являющиеся членами Комитета, должны по их просьбе приглашаться Комитетом для изложе-

<sup>105</sup> Там же.

ния в нем мнений при обсуждении конкретных вопросов, представляющих особый интерес для этих государств;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, касающийся обзора состава Комитета по разоружению.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

## Н

### ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА РАСЩЕПЛЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая,* что эффективные меры на всеобщей основе необходимы для того, чтобы содействовать процессу ядерного разоружения и, в конечном счете, полной ликвидации ядерного оружия,

*будучи убеждена* в том, что усилия, направленные на то, чтобы остановить и повернуть вспять гонку вооружений, будут способствовать предотвращению распространения ядерного оружия и иных ядерных взрывных устройств,

*считая,* что принятие всеми государствами обязательного и поддающегося проверке контроля в виде всеобъемлющих гарантий на недискриминационной основе в отношении всякого производства расщепляющихся материалов, с тем чтобы они не использовались для ядерного оружия или иных ядерных взрывных устройств, способствовало бы усилиям по укреплению режима нераспространения и ограничению дальнейшего производства ядерного оружия и облегчило бы процесс ядерного разоружения,

*отмечая с удовлетворением,* что в пункте 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>106</sup> она признала, что достижение ядерного разоружения потребует, в частности, срочного проведения переговоров о соглашении на соответствующем этапе и с соответствующими мерами по проверке, удовлетворяющими заинтересованные государства, относительно прекращения производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия,

*просит* Комитет по разоружению на соответствующем этапе осуществления им предложений, изложенных в Программе действий, содержащейся в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии<sup>107</sup>, рассмотреть в

срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

## I

### РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения,

*вновь подтверждая* цели и задачи Десятилетия,

*принимая во внимание* тесную взаимосвязь между разоружением, международной безопасностью и развитием,

*ссылаясь* на свою резолюцию 32/87 С от 12 декабря 1977 года, в которой она просила Генерального секретаря приступить к исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью параллельно изучению взаимосвязи между разоружением и развитием,

*напоминая,* что в пункте 97 своей резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года она просила Генерального секретаря с помощью назначенных им экспертов-консультантов<sup>108</sup> продолжить исследование взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью,

1. *считает,* что поддержание международной безопасности через посредство Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями Устава является существенной целью Десятилетия разоружения;

2. *просит* Генерального секретаря ускорить принятие мер для продолжения исследования взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью с целью представления доклада о ходе работы Генеральной Ассамблеи на ее тридцать четвертой сессии и окончательно доклада Ассамблеи на ее тридцать пятой сессии.

*86-е пленарное заседание,  
16 декабря 1978 года*

<sup>106</sup> Там же.

<sup>107</sup> Там же.

<sup>108</sup> Впоследствии упоминается как Группа экспертов по исследованию взаимосвязи между разоружением и международной безопасностью.